coördination.(1)

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT. ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 2 mai 1957, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif aux importations et exportations par la frontière belgo-luxembourgeoise", a donné le 8 mai 1957 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 2e mei 1957 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de invoer en de uitvoer over de Belgisch Luxemburgse grens", heeft de 8e mei 1957 het volgend advies gegeven :

Le projet n'appelle pas d'observations.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

chambre était composée de

ssieurs : F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président
Heren : raadsheer van State, voorzitter

G. HOLOYE, conseillers d'Etat,
G. VAN BUNNEN, raadsheren van State,

P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation,
P. ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

J. COOLEN, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la ver-
on française et la version néer-
ndaise a été vérifiée sous le
ntrôle de M. F. LEPAGE.
Le rapport a été présenté par
G. PIQUET, substitut.

GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) J. COOLEN.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. F. LEPAGE.
Het verslag werd uitgebracht
door de H. G. PIQUET, substituut.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F. LEPAGE.